www.somfy.com

RTS
Radio Technology Somfy

Telis 16 RTS

KO - 설치 설명서

Ref. 5071230A

CE

HOME MOTION BY somfy

Somfy worldwide

Argentina : Somfy Argentina
Tel : +55 11 (0) 4737-3700
Australia : Somfy PTY LTD
Tel : +61 (2) 8845 7200
Austria : Somfy GesmbH
Tel : +43 (0) 662 / 62 53 08 - 0
Belgium : Somfy Belux
Tel : +32 (0) 2 712 07 70
Brasil : Somfy Brasil Ltda
Tel/fax : +55 11 3695 3585
Canada : Somfy ULC
Tel : +1 (0) 905 564 6446
China : Somfy China Co. Ltd
Tel : +8621 (0) 6280 9660
Croatia : Somfy Predstavništvo
Tel : +385 (0) 51 502 640
Cyprus : Somfy Middle East
Tel : +357(0) 25 34 55 40
Czech Republic : Somfy spol. s.r.o.
Tel : (+420) 296 372 486-7
Denmark : Somfy Nordic Danmark
Tel : +45 65 32 57 93
Export : Somfy Export
Tel : + 33 (0)4 50 96 70 76
Tel : + 33 (0)4 50 96 75 53
Finland : Somfy Nordic AB Finland
Tel : +358 (0)9 57 130 230
France : Somfy France
Tel : +33 (0) 820 374 374
Germany : Somfy GmbH
Tel : +49 (0) 7472 930 0
Greece : Somfy Hellas S.A.
Tel : +30 210 6146768
Hong Kong : Somfy Co. Ltd
Tel : +852 (0) 2523 6339
Hungary : Somfy Kft
Tel : +36 1814 5120
India : Somfy India PVT Ltd
Tel : +(91) 11 4165 9176
Indonesia : Somfy Jakarta Representative Office
Tel : +(62) 21 719 3620
Iran : Somfy Iran
Tel : +98-217-7951036
Israel : Sisa Home Automation Ltd
Tel : +972 (0) 3 952 55 54
Italy : Somfy Italia s.r.l
Tel : +39-024847181
Japan : Somfy KK
Tel : +81 (0)45 481 6800
Jordan : Somfy Jordan
Tel : +962-6-5821615
Kingdom of Saudi Arabia: Somfy Saoudi Riyadh :
Tel : +966 1 47 23 020
Tel : +966 1 47 23 203
Jeddah :
Tel : +966 2 69 83 353
Kuwait : Somfy Kuwait
Tel/fax : +965 4348906
Lebanon :
Tel : +961 (0) 1 391 224
Malaisia : Somfy Malaisia
Tel : +60 (0) 3 228 74743
Mexico : Somfy Mexico SA de CV
Tel : 52 (55) 4777 7770
Morocco : Somfy Maroc
+212-22443500
Netherlands : Somfy BV
Tel : +31 (0) 23 55 44 900
Norway : Somfy Nordic Norge
Tel : +47 41 57 66 39
Poland : Somfy Sp z o.o.
Tel : +48 (22) 50 95 300
Portugal : Somfy Portugal
Tel : +351 229 396 840
Romania : Somfy SRL
Tel : +40 - (0)368 - 444 081
Russia : Somfy LLC.
Tel : +7 495 781 47 72
Serbia : Somfy Predstavništvo
Tel : 00381 (0)25 841 510
Singapore : Somfy PTE Ltd
Tel : +65 (0) 6383 3855
Slovak republic : Somfy, spol. s r.o.
Tel : +421 337 718 638
Tel : +421 905 455 259
South Korea : Somfy JOO
Tel : +82 (0) 2594 4331
Spain : Somfy Espana SA
Tel : +34 (0) 934 800 900
Sweden : Somfy Nordic AB
Tel : +46 (0) 40 16 59 00
Switzerland : Somfy A.G.
Tel : +41 (0) 44 838 40 30
Syria : Somfy Syria
+963-9-55580700
Taiwan : Somfy Development and Taiwan Branch
+886 (0) 2 8509 8934
Thailand : Bangkok Regional Office
+66 (0) 2714 3170
Tunisia : Somfy Tunisia
+216-98303603
Turkey : Somfy TurkeyMah
+90 (0) 216 651 30 15
United Arab Emirates : Somfy Gulf
+971 (0) 4 88 32 808
United Kingdom : Somfy Limited
+44 (0) 113 391 3030
United States : Somfy Systems
+1 (0) 609 395 1300

KO

1. 소개

Telis 16 RTS 리모컨을 이용하면 RTS(Radio Technology Somfy)를 통해 최대 16 개의 최종 완성품 또는 최종 완성품 그룹을 제어할 수 있습니다.

2. 안전

2.1. 안전 및 책임

본 제품을 설치하거나 사용하기 전에 본 설명서를 주의해서 읽고 숙지하십시오.

본 Somfy 제품은 전문적인 전동화 및 홈 자동화 설치업체에 의해서만 설치되어야 하며, 이 설명서 역시 해당 설치업체를 대상으로 작성되었습니다.

이와 함께 설치업체는 제품이 설치되는 국가의 최신 표준과 법률을 준수해야 하며, 고객에게 제품의 작동 및 유지보수 조건에 대한 정보를 안내해야 합니다.

Somfy에서 명시한 적용 범위 이외의 모든 사용은 금지됩니다. 이렇게 하면 여기에 명시된 지침을 위반하는 것이므로 보증이 무효가 되고 모든 책임에 대한 Somfy의 의무가 사라집니다.

설치를 시작하기 전에 이 제품이 관련 장비 및 부속품과 호환되는지 확인하십시오.

2.2. 특정 안전 고지

☛ 그림 A

제품 위에 액체를 쏟거나 제품을 액체에 담그지 마십시오.

연마제 또는 솔벤트를 사용하여 제품을 청소하지 마십시오.

3. 목차

Q.	설명	
1	Telis 16 RTS	a
1	벽면 장착형	b
1	나사 키트	c
2	타입 AAA (LR3) 배터리	d

4. Telis 16 RTS 세부 정보

☛ 그림 B

a. 선택한 채널 번호(1…16)
b. 선택한 채널의 픽토그램
c. “배터리 부족” 기호
d. 설정 모드 활성
e. 선택한 채널의 이름
(7 개 영문자와 1개 숫자)
f. 선택 버튼
g. 탐색 버튼
h. ⌃ 버튼(상승, 켜기, 열기, 위치 조정, 조명 또는 난방 증가)
i. my 버튼(정지, 선호하는 위치 [my]로 이동)
j. ⌄ 버튼(하강, 끄기, 닫기, 위치 조정, 조명 또는 난방 감소)
k. PROG 버튼
l. 배터리 커버

5. 시운전

⚠ Telis 16 RTS를 사용하기 전에, 먼저 개별 Telis 1 RTS 유형의 제어 포인트를 사용하여 각각의 모터를 프로그래밍하고 각 모터의 제한 위치를 설정하는 것이 좋습니다. 그러나 모든 RTS 리모컨 장치와 같이 모터 시운전 작동에 Telis 16 RTS 를 사용할 수도 있습니다(제한 위치 조정…).

본 설명서에서는 개별 RTS 제어 포인트를 Telis 1 RTS 로 사용하여 시운전하는 방법에 대해 설명합니다. 다른 RTS 제어 포인트를 사용하여 시운전할 경우에는 해당 설명서를 참조하십시오.

5.1. 배터리 설치

☛ 그림 C

- Telis 16 RTS 뒷면에서 배터리 커버를 벗깁니다.
- 표시된 극성을 맞춰 2개의 타입 AAA (LR3) 배터리를 끼웁니다.
- Telis 16 RTS 뒷면에 배터리 커버를 장착합니다.

⚠ 절대 재충전 가능 배터리는 사용하지 마십시오.

ⓘ 디스플레이에 (c) 기호가 나타나면 배터리를 교체하십시오.

5.2. Telis 16 RTS 추가/삭제

☛ 그림 D

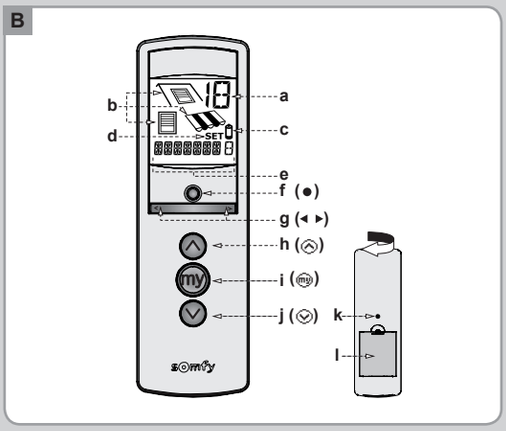
ⓘ 필요하면 아무 버튼이나 눌러 Telis 16 RTS 를 활성화하십시오.

1) 최종 완성품이 상/하/좌/우로 이동할 때까지 Telis 1 RTS에서 PROG 버튼을 누릅니다.
2) 탐색 버튼(g)을 사용하여 프로그래밍할 Telis 16 RTS의 채널을 선택합니다.
3) Telis 16 RTS에서 PROG 버튼(k)을 짧게 누릅니다. 최종 완성품이 상/하/좌/우로 움직이고 Telis 16 RTS 가 프로그래밍되거나 삭제됩니다.

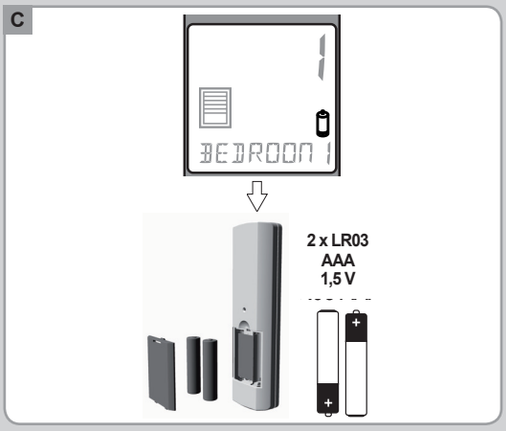
Somfy는 본 제품이 지침 1999/5/EC의 필수 요구 사항과 기타 관련 조항을 준수함을 선언합니다.
적합성 선언은 웹사이트 www.somfy.com/ce에서 확인할 수 있습니다.

A

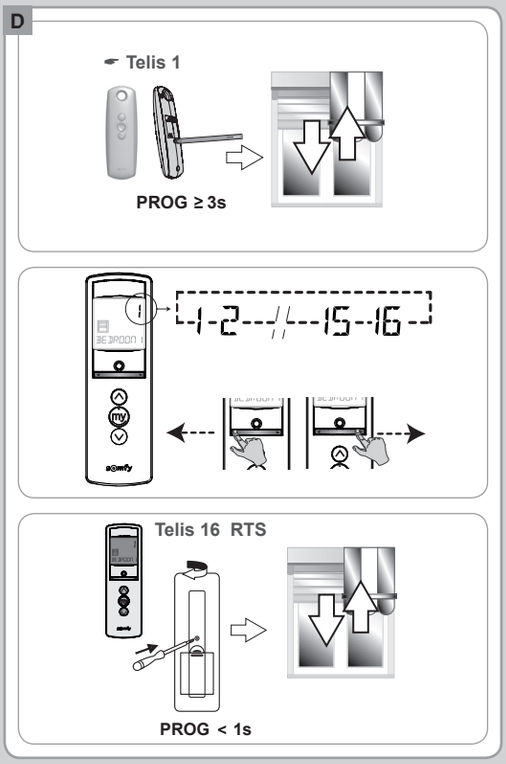
B



C



D



KO

5.3. 채널 사용자 정의

☛ 그림 E

채널 선택

1) 탐색 버튼(g)을 사용하여 사용자 정의할 Telis 16 RTS 의 채널을 선택합니다.

픽토그램 선택

2) 디스플레이에 "**SET**" (d) 가 나타날 때까지 선택 버튼(f)을 누르고 있습니다. "SET" 모드가 활성화됩니다.
3) 탐색 버튼(g)을 사용하여 표시할 픽토그램을 선택합니다.
4) 선택 버튼(f)을 짧게 눌러 확인한 후 "채널 이름 지정" 단계로 계속 진행합니다.

채널 이름 지정

5) 탐색 버튼(g)을 사용하여 편집할 문자의 위치를 선택합니다. *깜박이는 하이픈이 편집할 문자에 해당합니다.*
6) 이 위치에 있는 문자를 편집하려면 선택 버튼(f)을 짧게 누릅니다.

⚠ *처음 7개 문자는 영문자(A ~ Z)이고 마지막 문자는 숫자(0 ~ 9)입니다.*

7) 문자가 깜박이면 화살표 버튼(g)을 눌러 다른 문자를 선택합니다.
8) 표시된 문자를 저장하고 다음 문자로 계속 진행하려면 선택 버튼(f)을 짧게 누릅니다.
9) 채널 이름의 각 문자에 대해 5 ~ 8단계를 반복합니다.
10) 디스플레이에 "**SET**" (d)가 더 이상 나타나지 않을 때까지 선택 버튼(f)을 누르고 있습니다. "SET" 모드가 비활성화됩니다.

그 밖의 사용자 정의

11) 사용자 정의할 다른 채널에 대해 1 ~ 10 단계를 반복하십시오.

6. 설치

☛ 그림 F

Telis 16 RTS 를 장착하기 전에 무선 전송 범위를 확인하십시오. 무선 범위는 2 개의 콘크리트 벽을 통과하여 20 m입니다.

- 벽에 장착할 위치를 선택합니다.
- 나사 위치를 표시합니다(세로 간격: 40 mm).
- 구멍을 뚫은 후 나사로 마운트를 고정시킵니다 (필요하면 고정 장치 사용).
- 나사 캡을 설치합니다.

⚠ 같은 주파수에서 작동하는 무선 기기(예: Hi-Fi 무선 헤드폰)를 사용하면 간섭 현상이 발생하고 제품의 성능이 저하될 수 있습니다.

⚠ 절대 금속 표면 가까이나 그 위에 Telis 16 RTS를 설치하지 마십시오. 이렇게 하면 무선 전송 범위가 줄어들 수 있습니다.

7. 사용

☛ 그림 G

ⓘ 필요하면 아무 버튼이나 눌러 Telis 16 RTS 를 활성화하십시오.

- 화살표 버튼(g)을 사용하여 사용할 Telis 16 RTS 의 채널을 선택합니다.
- 원하는 기능에 해당하는 ⌃,ⓜ 또는 ⌄ 버튼을 짧게 누릅니다.
- 중간 위치가 프로그래밍되어 있고 최종 완성품이 정지한 경우, ⓜ를 짧게 누르면 최종 완성품 또는 최종 완성품 그룹이 선호하는 (my) 위치에서 활성화됩니다.

8. 유용한 팁 및 권장 사항

Telis 16 RTS에 관한 질문

증상	가능한 원인	해결책
리모컨의 버튼을 누를 때 선택한 제품이 전혀 반응하지 않습니다.	배터리가 약합니다.	배터리를 교체하십시오.
	리모컨이 프로그래밍되지 않았습니다.	Telis 16 RTS 추가/삭제 항목을 참조하십시오.
	외부 무선 장비로 인해 무선 수신에 간섭이 있습니다.	근처에 있는 모든 무선 장비를 끄십시오.

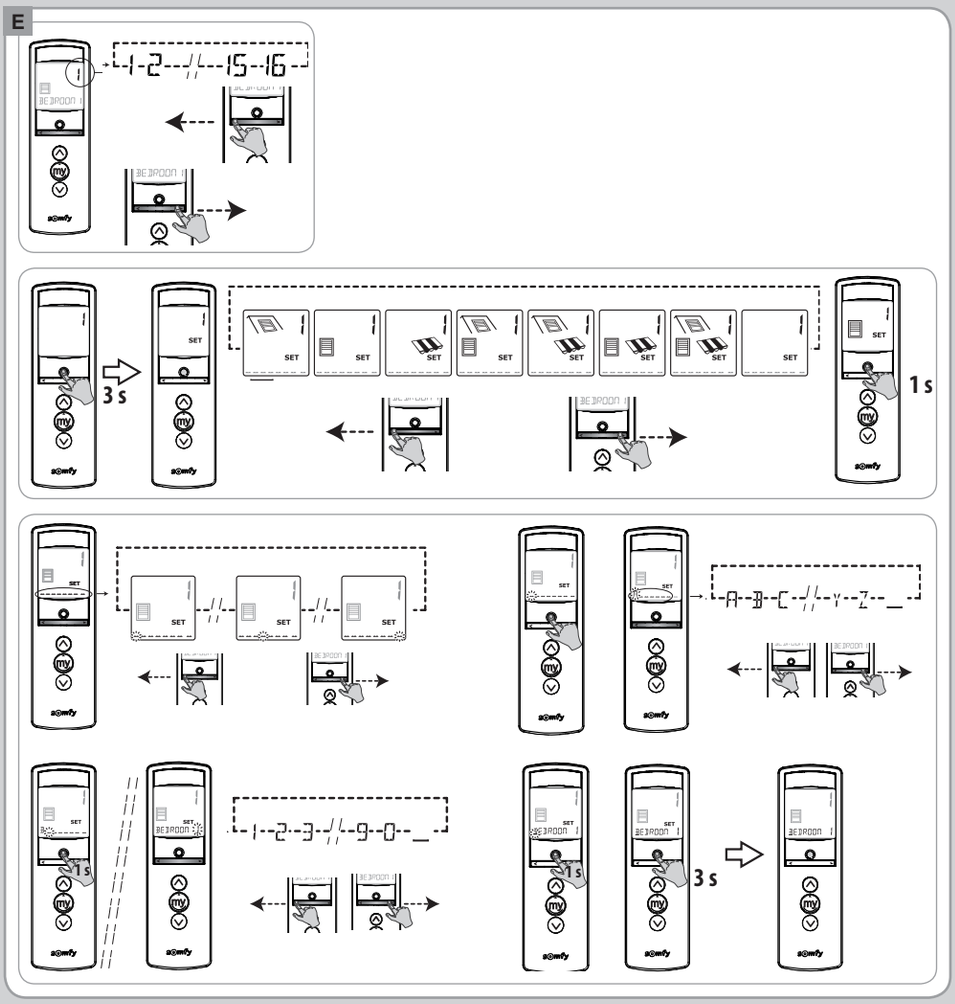
9. 기술 데이터

무선 주파수	447.7 MHz
보호 등급	IP 30
작동 온도	0 °C ~ + 60 °C (+ 32 °F ~ + 140 °F)
리모컨 크기	145 x 47 x 18 mm
전원 공급장치	타입 AAA (LR3) 배터리 2개

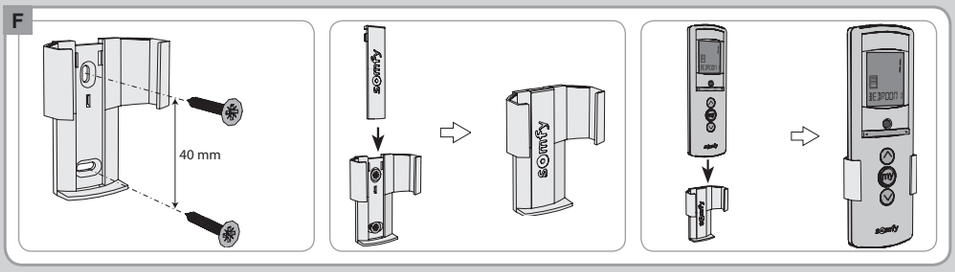
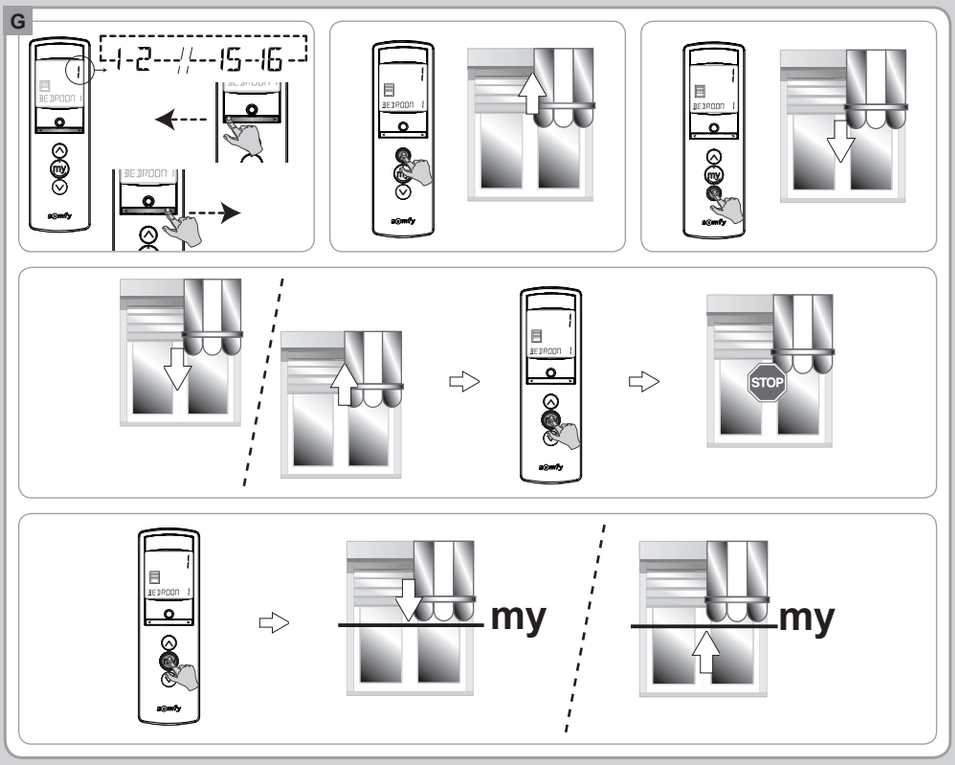
축전지 및 배터리를 다른 유형의 폐기물과 분리하고 현지 수거 시설을 통해 재활용하십시오.

Copyright © 2010 Somfy SAS. All rights reserved. Somfy SAS, capital 20.000.000 Euros, RCS Annecy 303.970.230 - 12/2010

E



F



G